

SINTEZA

obiecțiilor și propunerilor (recomandărilor)

la proiectul privind aprobarea semnării Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucții și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementul deșeurilor solide, în sumă de 4,340,000 EUR, în vederea realizării proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”.

Participantul la avizare (expertizare)/consultare publică	Conținutul obiecției/propunerii (recomandării)	Argumentarea autorului proiectului
<p>Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării</p> <p><i>Aviz Nr. 15-2238 din 17.07.2024</i></p>	<p>Comunică lipsa de propuneri și obiecții pe seama acestuia.</p>	<p>Se ia act.</p>
<p>Ministerul Finanțelor</p> <p><i>Aviz nr. 11/1-06/60 din 17.07.2024</i></p>	<p>La Argumentarea necesității: Aceasta se va ajusta structural conform <i>Anexelor nr. 1-4 la Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015</i>, inclusiv prin includerea capitolelor ce se referă la <i>Rezultatele negocierilor, Aspect procedural al semnării/încheierii</i>.</p> <p>Pe tot parcursul textului cuvântul „Fond” se va substitui cu sintagma „Fondul Regional al Parteneriatului pentru Eficiență Energetică și Mediu din Europa de Est”.</p> <p>La capitolul „Descrierea acordului”: - pentru comprehensivitate se va completa cu versiunea lungă a acronimului „Proiectul (ZMD 1)”. Suplimentar, după sintagma „Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare” se va suplina cu sintagma „(în continuare Banca/BERD)”; - textul „contractarea unui grant” se va substitui cu „accesarea unui grant”.</p>	<p>Se acceptă, Textul a fost redactat.</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat.</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat.</p>

	La capitolul „ <i>Analiza de impact</i> ” textul „ <i>să contracteze un grant</i> ” se va substitui cu „ <i>să acceseze un grant</i> ”.	Se acceptă, Textul a fost redactat.
Ministerul Afacerilor Externe <i>Aviz Nr. DI/1/391-7686 din 22 iulie 2024</i>	În tot setul de documente urmează a fi specificat că proiectul reprezintă un contract de stat, iar referința la Legea nr. 595/1999 exclusă. De asemenea, conform lit. h1), art. 7, Legea nr. 136/2017 cu privire la Guvern, decizia asupra încheierii contractelor de stat se ia de către executiv. Astfel, negocierile asupra documentului vor fi demarate prin adoptarea unei hotărâri a Guvernului, solicitarea avizării urmând a fi înaintată prin intermediul Cancelariei de Stat.	Se acceptă, Textul a fost redactat. Proiectul actului normativ a fost modificat.
Comisia politica externa si integrare europeană <i>Aviz nr. CPE-04 nr.265 din 17.07.2024</i>	Comisia politica externa și integrare europeană a examinat proiectul Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucții și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementul deșeurilor solide, în sumă de 4,340,000 EUR, în vederea realizării proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova” și, în temeiul art.8 ¹ alin.(3) din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.	Se ia act.
Cancelaria de Stat <i>Aviz nr. 25-78-8159 din 19 iulie 2024</i>	- <u>Secțiunea A (Informații generale)</u> se consideră oportun de a fi suplinit cu informații despre nivelul, forma și structura tratatului; - <u>Secțiunea D (Aspect procedural al semnării)</u> se va completa cu date despre modul de încheiere al tratatului (ceremonie formală sau informală de semnare, semnare prin corespondență, încheierea tratatului prin schimb de note) precum și locul semnării și data preconizată sau aproximativă a semnării/ a deschiderii pentru semnare (în cadrul unei vizite, conferințe, reuniuni), limbile în care se vor semna textele autentice ale tratatului și limba de referință; propuneri privind nivelul și funcția persoanei sau persoanelor care vor semna tratatul și necesitatea eliberării deplinei puteri; locul semnării și data preconizată sau aproximativă a semnării/ a deschiderii pentru semnare (în cadrul unei vizite, conferințe, reuniuni etc.).	Se acceptă, Textul a fost redactat. Se acceptă, Textul a fost redactat.

<p>Ministerul Justiției <i>Aviz CPE-04 nr.658 din 0612.2023</i></p>	<p>Cu privire la <i>proiectul Decretului</i>, în ambele redacții, în cuprinsul clauzei de adoptare, sugerăm substituirea referinței la dispozițiile art. 8¹ din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova cu prevederile art. 8¹ alin. (3) din același act normativ. Cu titlu de redactare, în cuprinsul proiectului de decret se va substitui sintagma „în domeniul managementul” cu „în domeniul managementului”.</p> <p>Cu privire la <i>Argumentarea necesității</i>, aceasta se va complini în conformitate cu exigențele legale prevăzute la Anexa nr. 1 și 4 a Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, făcându-se referire la procedura de negocieri, precum și aspectul procedural al semnării.</p> <p>Cu privire la <i>proiectul Acordului</i>, înaintăm următoarele propuneri și obiecții:</p> <ul style="list-style-type: none"> · Sugerăm redactarea cu inițială majusculă a termenului „Acord” în tot cuprinsul textului; · În varianta engleză a proiectului, propunem substituirea cuvântului „Exhibit” cu „Annex” sau „Appendix”; · Întru asigurarea unei echivalențe terminologice în tot textul Acordului, la pct. 1.02, lit. (d), cuvântul „apendice” se va înlocui cu „tabel”. Totodată, la pct. 3.07, lit. (a), pct. (1), sugerăm substituirea termenului „despăgubirile” cu „debursările”, iar la pct. 5.03, cuvântul „Contract” se va înlocui cu „Acord”; · La Anexa nr. 1, pct. [1] a Notei pentru completarea formularului de cerere pentru finanțare, termenul „Proprietarul” urmează a fi înlocuit cu „Suveranul”; 	<p>Se acceptă, Textul a fost redactat</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat</p> <p>Nu se acceptă, Este un acord tipizat al donatorului.</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat</p> <p>Se acceptă, Textul a fost redactat</p>
--	--	---

	- Subsidiar, se va asigura substituirea sintagmei „Opinii Juridice” cu „Opinia Legală” (a se vedea pct. 7.03).	Se acceptă, Textul a fost redactat
--	--	--

Ministru

Digitally signed by Lazarencu Sergiu
Date: 2024.08.28 14:33:51 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Sergiu LAZARENCU